

JÄTKÄSAARI RUOHOLAHTI

26. VUOSIKERTA ≈ ILMAISJAKELULEHTI ≈ WWW.RUOHOLAHDENSANOMAT.FI ≈ MARRASKUU 2020

HAMMASLÄÄKÄRIASEMA
RUOHONJUURI

Hammashoitoon
Ruohonjuureen

Tervetuloa
hammas-
hoitoon!

Jussi Jaakkola
Jaalaranta 6
09 685 2400

RAUNO HIETANEN

1,3 miljoonaa euroa jaossa

Moni toivoo Jätkäsaareen lisää
ulkoliikuntapaikkoja. Oma Stadi
-äänestyksessä asukkaat päättävät,
mitkä ideat toteutuvat. Eteläinen
Helsinki saa koko potista yli
1,3 miljoonaa euroa. **Sivu 4-5**

Stadiluotsi
Jarkko Laaksonen on
kannustanut asukkaita
jättämään Oma Stadi
-ideoita. Hän testasi
liikuntatelinettä vihreän
kentän laidalla.

PIPSA SINKKO-WESTERHOLM



Kirsi Pörhö muutti vastavalmistuneeseen Pollarin
tornitaloon. Talossa on yli sata asuntoa.

Tornitalo Pollarissa on asukkaille oma pakettipiste

Sivu 3

Jätkäsaaren ompelijayrittäjä osaa lukea talouden merkit

Nyt kunnostetaan ja tuunataan
vanhaa. Mittaan muokattavaa uutta
vaatetta tulee aiempaa vähemmän,
kertoo ompelimo-yrittäjä Elena Vuori.

Sivu 9



1h
ILMAINEN
PYSÄKÖINTI
Plussa-kortilla

**Finlayson
POP-UP**
HIP JA POP VUODESTA 1820
KAUPPAKESKUKSEN ULKOTORILLA.

Myyvälässä
monipuolinen valikoima
KODIN TEKSTIILEJÄ.

RUOHIS
– lähelle on helppo tulla

CITYMARKET 24h

Alko **BIEDER** **Fenno OPTIIKKA** **APTEEKKI**

peura **MAJOR'S GYM** **Musti ja Mirri**

Rauta **Dressmann** **JYSK**

TOKMANNI **SUBWAY** **UFF** **KEBÄB** **CIAO! Caffè** **BURGER KING**

**LÄHIKAUPPAKESKUS
RUOHOLAHTI**

Itämerenkatu 21
HELSINKI
ruohis.fi
... ja kaikki hoituu kerralla.

Paikallisesta ideoinnista syntyy yhteisöllisyys

Paikallista rahaa on jaossa jälleen. Helsingin kaupunki aloitti viime vuonna osallistuva budjetointi -hankkeen, joka tunnetaan nimellä Oma Stadi.

Tänä vuonna rahan määrä on tuplattu 8,8 miljoonaa euroon viime kerran 4,4 miljoonasta eurosta. Sen verran on koko Helsingin alueella käytettävissä kaupunkilaisten itse ehdottamiin hankkeisiin.

Rahamäärän tuplauksessa on se juju, että Oma Stadi -äänestys on enää joka toinen vuosi, eikä vuosittain. Kehotankin kaikkia äänestämään paikallisia hankkeita kaksin verroin kii-vaammin kuin edellisellä kerralla. Ideointi ja alueemme kehittämistä kiinnostuminen synnyttää yhteisöllisyyttä, ja samalla saamme toteuttaa meitä kiinnostavia ideoita.

Jätkäsaaren ja Ruoholahteen merkittävät ehdotuksia käydään läpi seuraavalla aukeamalla.

Oma Stadin ensimmäinen vaihe eli ideointivaihe on juuri päättynyt. Ensimmäisen alkupuolella kaupungin asiantuntijat hiovat ideoita yhdessä asukkaiden kanssa työpajoissa ja nettikeskusteluissa. Ideoita myös karsiutuu pois tässä vaiheessa. Yhteiskehittämistä vaihetta pääsee seuraamaan ja ehdotuksia kommentoimaan *omastadi.hel.fi*-sivujen kautta.

OMA STADI -hanke on mainio veto kaupungilta. Se on kaupunkilaisten ohituskasta, jonka avulla päästään toteuttamaan hankkeita, joita kaupungin asukkaat juuri sillä hetkellä eniten kaipaavat.

Oma Stadin avulla kaupunki saa myös tietoa, mitä palveluja ja parannuksia eri puolilla pääkaupunkia kaivataan, vaikka suurin osa ehdotuksista ei etenekään toteutukseen asti äänestysissä.

”Kallein yksittäinen hanke meidän piirissämme voi olla 650 000 euroa.”

Täysin ongelmaton Oma Stadi -hanke ei ole. Hanke voi asettaa kaupunginosat – ja ehdotukset kaupunginosien sisällä – eriarvoiseen asemaan.

Vaikka äänestämään pääsevät kaikki 12 vuotta täyttäneet kaupunkilaiset, viime kierroksella nähtiin melkoinen kilpajuoksu ja kampanjointiryhmien aktivoituminen eri hankkeiden takana, kun äänestyspäivät vähenivät ja äänimääriä pääsi käytännössä reaaliaikaisesti seuraamaan.

Voiton äänestyksessä voi siis viedä ehdotus, jolla on takanaan tehokas ryhmä vaikuttamisen keinot tuntevia aktiiveja, jotka rummuttavat viidakkorumpua sopivan lujaa.

Kaikkien ideoiden tukijoukoista ei löydy tehokasta markkinointikoneistoa.

Kaupungin kannattaakin miettiä, onko viime vuoden kaltainen äänestystilanteen julkisena pitäminen järkevää, vai olisivatko tulokset demokraattisempia jollain muulla tavalla.

Oma Stadi -äänestykseen voi päästä ehdotus, joka käsittää korkeintaan puolet alueen määrärahaa. Eteläinen piiri – johon Jätkäsaari ja Ruoholahti sekä Lauttasaari, Töölö, Kamppi, Punavuori, Eira ja Katajanokka kuuluvat – saa Oma Stadi -hankkeisiin yhteensä 1,3 miljoonaa euroa, joten kallein yksittäinen hanke meidän piirissämme voi olla 650 000 euroa.



KUUKAUDEN LUKU

1000

Oppilaiden määrä Helsingin Konservatoriossa. Konservatorio on toiminut vuodesta 1922 ja Ruoholahdessa vuodesta 1999. Se on yksi Suomen vanhimpia oppilaitoksia.

KUUKAUDEN MENOVINKIT

1

JOOGAA PUISTOSSA. Paikallinen yrittäjä Kirsi Kankaanpää on pitänyt maksutonta, kaikille sopivaa joogatuntia Hyväntoivonpuistossa viikottain. Puistojooga pidetään ainakin vielä tiistaina 10.11. kello 11–12 ja säiden sallissa pidempäänkin. Osallistujia on ollut viikottain keskimäärin 30.

2

PANIMOMESARIT 1800-LUVULLA. Työväenopisto järjestää Elämää suomalaisessa panimossa ja sen ympärillä -luennon, jossa perehdytään panimomestareiden työhön 1800-luvulla. Luento on Kaapelitehtaan Hotel- ja ravintolamuseossa 11.11. kello 17.30–19. Vapaa pääsy.

3

LUONTOKIRJALLISUUSILLAT. Lapinlahden lähde kumppaneineen järjestää torstaisin kello 16–18 luontokirjallisuusiltoja marraskuun ajan Lapinlahdessa. Iltoihin otetaan max 10 henkeä ja iltoihin ilmoittaudutaan tekstiviestillä ohjaajalle numeroon 040 1728 181.

Onko sinulla menovinkki?
Kerro siitä meille!
toimitus@ruoholahdensanomat.fi

JÄTKÄSAARI RUOHOLAHTI

Jätkäsaari–Ruoholahti-lehti ilmestyy kerran kuussa. Se on poliittisesti ja uskonnollisesti sitoutumaton aluejulkaisu. Lehti noudattaa hyviä journalistisia tapoja.

PAINOSMÄÄRÄ 24 000 kpl.

JAKELUALUE

Ruoholahti (00180)
Jätkäsaari (00220)
Lauttasaari (00200 ja 00210)
Hernesaari, Munkkisaari ja Eira (00150)
Punavuori (00120)

NOUTOPISTEET

Kauppakeskus Ruoholahti, Jätkäsaaren kirjasto, Ruoholahden metroaseman ja Välimerenkadun R-kioskit, Jätkäsaaren K-Market, Jätkäsaaren Alepa.

JAKELU

Posti Oy (Jakelupalaute p. 0100 85160)

PÄÄTOIMITTAJA

Rauno Hietanen
rauno.hietanen@ruoholahdensanomat.fi
Puh. 050 330 6399

TOIMITTAJA

Pipsa Sinkko-Westerholm

KUSTANTAJA

Sanatakomo Oy
Y-tunnus 2018791–7

ILMOITUSMYNTI/AINEISTOT

Puh. 050 330 6399
ilmoitukset@ruoholahdensanomat.fi

MEDIAKORTTI

ruoholahdensanomat.fi/mediakortti/

NETTISIVUT

www.ruoholahdensanomat.fi

Artikkelien ja kuvien lainaaminen ilman lupaa on kielletty. Lehden vastuu virheellisestä ilmoituksesta rajoittuu ilmoituksesta maksettuun hintaan.

PAINO

Sata-Pirkan Painotalo Oy, Pori
ISSN 1458-6371

ILMESTYMISAIKATAULU

Jätkäsaari–Ruoholahti-lehden seuraavat ilmestymispäivät ja aineistopäivät

	Jakelupäivä	Aineistopäivä
Joulukuu	3.12.	25.11.
Tammikuu	21.1.	13.1.
Helmikuu	18.2.	10.2.

Jätkäsaari– Ruoholahti somessa

Seuraa meitä, niin pysyt ajan tasalla Jätkäsaaren ja Ruoholahden tapahtumista.



Facebook 1095 seuraajaa
facebook.com/ruoholahdensanomat



Instagram 581 seuraajaa
[@jatksaariruoholahti](https://instagram.com/jatksaariruoholahti)



Twitter 101 seuraajaa
[@Rsanomat](https://twitter.com/Rsanomat)



Sushi Roll

à la carte take away

sushibuffa 15 €

SUSHI'N'ROLL JÄTKÄSAARI
VÄLIMERENKATU 14
☎ 040 187 4478

PUPS 'N PETS

Eläinlääkäriasema - Veterinary clinic - Tierarztpraxis

ELÄINLÄÄKÄRIASEMA
KAIKENIKÄISILLE
ELÄIMILLE

Selkämerenkatu 13
www.pupsnpets.fi
pupsnpets@outlook.com
☎ 045 273 4650

Unelmissa uusi koti?

Nykyisen arviointi on ilmainen eikä kysyminen maksa mitään. Tehokasta välitystä alueella jo 20 vuotta!

Etelä-Helsingin Habita Oy | Korkeavuorenkatu 3, 00140 Hki

Helsingin AKVAARIOKESKUS.com

yli 300 lajia kaloja
yli 100 lajia kasveja
akvaariot, kalusteet,
tekniikka ja tarvikkeet

**Alan ammattilainen
akvaariosi puolesta**

Itämerenkatu 26
Puh. 586 5861
Ark. 10-18 • La 10-15

Jätkäsaaren Pollarissa on oma pakettiautomaatti

Kajaanilaisen Kirsi Pörhön lapsuuden haaveasunto löytyi Jätkäsaaren tällä hetkellä korkeimmasta asuintalosta. 16-kerroksisen talon erikoisuuksiin kuuluu kattoterassi, yhteinen vierashuone sekä oma SmartPost -lokerikkopalvelu.

Pipsa Sinkko-Westerholm
toimitus@ruoholahdensanommat.fi

Teini-ikäisenä Kirsi Pörhö haaveili asuvansa pilvenpiirtäjässä. Jossain isossa kaupungissa, kuten New Yorkissa. Myös veden äärellä asuminen kiinnosti.

”Kajaanissa sain aina asua lähellä järviä. Vierailtuani Kalajoen hiekkasärkillä jäi kaipuu päästä meren ääreen”, Pörhö kertoo.

Kahdeksan vuotta sitten Pörhö muutti Helsinkiin. Sen jälkeen kotiosoite on muuttunut kuusi kertaa.

Jätkäsaaressakin Pörhö ehti asua kerran aikaisemmin.

”Asuin yksiossessa Malagankadulla kaksi vuotta. Muutin pois, sillä työmatkani oli siihen aikaan liian pitkä. Ja halusin enemmän tilaa.”

Vuonna 2018 Pörhö muutti Jätkäsaaresta kaksioon Töölöön, toiseen lapsuuden haavepaikkaan. Mutta asunto oli kesäisin tukalan kuuma ilman parveketta tai kunnan tuuletusmahdollisuutta.

”Aloin etsiä parvekkeellista vuokra-asuntoa keskustan alueelta. Koska Jätkäsaaresta oli hyvät muistot, laajensin hakua myös tänne”, Pörhö muistelee.

Pian Jätkäsaaresta löytyikin kaksi asuntoa, joista toinen oli erityisen kiinnostava. Se sijaitsi II. kerroksessa.

”Kun näin asunnon ensimmäisen kerran, ajattelin että tässä se on. Onneksi yksityinen vuokranantaja valitsi minut.”

Jätkäsaaresta Pörhön mieleen olivat jääneet meri, laivat, Hietaniemen ulkoilureitit ja raikas tuuli. Samat asiat viehättivät palatessa, mutta alueen nopea muuttuminen yllätti.

”Lähtiessäni täältä kaksi vuotta sitten taloja ja kortteleita oli paljon vähemmän. Myös Hyvän-toivonpuisto oli silloin vielä pelkkä sorakenttä.”

Pörhön mukaan alueen etuihin kuuluu keskustan läheisyys ja hyvät kulkuyhteydet. Matka töihin keskustaan taittuu raitiovaunulla tai kävelen.

”Kunhan saan haettua vielä pyöräni vanhalta asunnolta, niin alan pyöräillä töihin”, Pörhö suunnittelee.

Töölön asunnolta pitää hakea vielä myös pesukone.

”Onneksi vanhempanikin asuvat nykyisin Helsingissä, niin saan heiltä kantoapua. Espoossa asuva enoni lupasi tulla pakettiautollaan kuskiksi.”

Pollari-talon erikoisuuksiin kuuluu talon seitsemänkerroksisen B-osan katolla sijaitseva tilava terassi, johon pääsee vilvoittelemaan yhteisestä saunasta. Pörhö on jo ehtinyt kokeilla saunaa.

Kunhan vakiovuoroja jaetaan, otan oman saunavuoron varmasti”, hän suunnittelee.

Talosta löytyy myös kerhotila, jossa keittiövarustuksen lisäksi on vierashuone. Talon asukkaat voivat varata sen maksullisesti vieraidensa yöpymiseen. Kerhotilan aulassa sijaitsee Postin SmartPost -lokerikkopalvelu, josta voi lähettää ja vastaanottaa paketteja.

”Palvelu maksaa normaalien postimaksujen verran. Muita kustannuksia ainakaan vuokralaiselle ei ole”, Pörhö kertoo.



Kirsi Pörhön lapsuuden haavekoti löytyi Jätkäsaaren Pollarista. 11. kerroksen asunnosta näkyy avomerelle jatkossakin, sillä lähelle ei ole tulossa yhtä korkeita taloja.



Pollari-talon erikoisuuksiin kuuluu oma Postin SmartPost -pakettiautomaatti, josta voi lähettää ja vastaanottaa paketteja.

Pörhö on uuteen kotiinsa niin tyytyväinen, että tarvetta muuttamiseen ei ainakaan tällä hetkellä ole.

”Parasta asunnossa on iso, lasitettu parveke. Sieltä on näkymät avomerelle ja laivaterminaaliin.”

KUVAT: PIPSA SINKKO-WESTERHOLM



NEPALILAINEN RAVINTOLA
YETI NEPAL
NEPALESE CUISINE

ITÄMERENKATU 12, PUH 09 693 3010

AVOINNA
MA-PE 10.30-22
LA 12-22
SU 13-21

Tervetuloa
viihtymään
uudistettuun
perheravintolaamme!



LOUNAS ARKISIN 10.30-15



**25% alennus
à la carte
-annoksista.**

Koskee ruokalistan annoksia nrot 14-42.
Voimassa arkin klo 15 jälkeen ja
viikonloppuisin (30.11. 2020 saakka)

WWW.YETINEPAL.FI



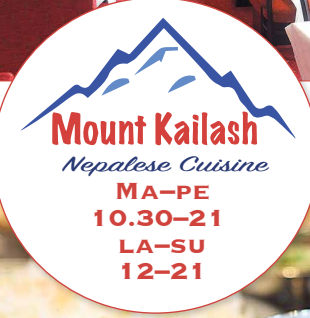
**HAMMASLÄÄKÄRIASEMA
RUOHONJUURI**

**Tervetuloa
hammashoittoon!**

**Mukavaa
loppu-
vuotta!**

**Hammaslääkäri
Jussi Jaakkola**

Jaalaranta 6 ☎ 09 685 2400



Mount Kailash
Nepalese Cuisine
MA-PE
10.30-21
LA-SU
12-21



**Lounas
alk. 9,70€**



Keittiö sulkeutuu
puoli tuntia
aiemmin.

Online-tilaus

Voit tilata ruoan soittamalla 044 449 6050
tai klikkaamalla Online-order -kuvaketta
nettisivuiltamme osoitteessa
www.mountkailash.fi

● kasvis

● vegaani

● liha

● kala

● kana

● lasten menu

**Take
away
-10%
À la cartesta**

**JÄTKÄSAARESSA
VUODESTA 2015**

**TYYNENMERENKATU 5
WWW.MOUNTKAILASH.FI**

Selvitystyö Lapinlahden tulevaisuudesta alkaa

LAPINLAHDEN sairaala-alueen kehittämiseen on nimetty vastuuhenkilöt.

Alueeseen liittyvän selvityksen laatimisesta vastaavat Helsingin kaupunkiympäristön toimeksiannosta Sirkku Huisko ja Eero Lundén (Lundén Architecture Oy) sekä heidän kumppaninaan Markku Hietala (Realidea Oy).

Selvitystyö alkaa osapuolten kuulemisella

ja haastattelukierroksella, jolla pyritään selvittämään niin alueen kehittämiseen kytkeytyvien keskeisten toimijoiden kuin päätöksentekijöiden näkemykset alueen tulevaisuudesta, kaupunki kertoo tiedotteessaan.

Selvityshenkilöille voi toimittaa aiheeseen liittyviä kommentteja ja taustatietoa osoitteeseen lapinlahti@lunden.co.

Lapinlahden alueen kehittämistä järjestettiin aiemmin kilpailu, jossa jatkoon pääsi kaksi ehdotusta. Toinen jatkoon päässeistä vetäytyi pois viime hetkellä. Jäljelle jääneen kiinteistösi-joitusyhtiön ehdotusta hotellirakennuksineen ei lopulta jatkettu, vaan kaupunki kuoppasi sen kaupunkilaisten laajan vastustuksen takia.

Jätkäsaari-Ruoholahti-lehti

Marraskuu 2020

JÄTKÄSAARI-RUOHOLAHTI

3

Asukkaat toivovat lisää ulkoliiku

Oma Stadi -äänestyksessä asukkaat päättävät, mitkä ideat toteutetaan. Tänä vuonna eteläiseen Helsinkiin on jaossa 1,3 miljoonan euroa. Jätkäsaareen ja Ruoholahteen ehdotettiin pariakymmentä ideaa.

Rauno Hietanen
rauno.hietanen@ruoholahdensanomati.fi

Isää liikuntapaikkoja Jätkäsaareen ja Ruoholahteen. Tämä oli selvä viesti Oma Stadi -äänestykseen jätetyissä ehdotuksissa.

"Koko kaupungissa selkeä ykkönen on liikuntaan liittyvät ideat. Reilusti yli kolmasosa ehdotuksista liittyy liikuntaan tavalla tai toisella", kertoo stadiluotsi **Jarkko Laaksonen** Helsingin kaupungilta.

Viime vuonna Oma Stadi -hankkeen ideointivaiheessa liikuntaideoita oli huomattavasti vähemmän.

"Uskon, että koronatilanne on yksi selittäjä tähän", Laaksonen sanoo.

Laaksonen mukaan myös toive uimalaitureista korostui merellisissä kaupunginosissa, myös Jätkäsaareen ja Ruoholahdessa.

"Ihan hyvä, että asukkaiden toiveita tulee esiin, koska minusta tuntuu että kaupunki on ollut vähän vastahakoinen toteuttamaan laitureita. Toki taustalla on varmasti nämä turvallisuustekijät sun muut asiat", Laaksonen sanoo.

Oma Stadi -äänestys toteutetaan nyt toista kertaa. Jaossa on kaikkiaan 8,8 miljoonaa euroa. Rahat käytetään kaupunkilaisten esittämiin, eniten ääniä saaviin ehdotuksiin.

Ensimmäinen vaihe eli ideointi päättyi loka-kuun lopulla.

Jätkäsaari-Ruoholahden alueelle merkittiin parikymmentä ideaa. Koko Helsingissä ideoita annettiin yli 1400.

Tammi-huhtikuussa 2021 kaupungin asiantuntijat ja kaupunkilaiset kehittävät yhdessä näistä ideoista ehdotuksia. Suuri osa ideoista karsiuu mahdolltomina. Ideoita myös yhdistellään. Ehdotuksia pääsee kommentoimaan matkan varrella esimerkiksi omastadi.hel.fi-sivustolla.

RUOHOLAHTI JA JÄTKÄSAARI kuuluvat hankkeeseen Eteläiseen suurpiiriin, jonne Oma Stadi -rahaa on jaossa reilu 1,3 miljoonaa euroa. Tästä rahasummasta "kilpailevat" samaan piiriin kuuluvat kaupunginosat Lauttasaaresta Eiraan ja Töölöstä Katajanokalle.

Paikallisissa ideoissa on mukana muun muassa Jätkäsaaren kirjastohanke, joka pärjasi hyvin viime vuoden äänestyksessä, mutta jäi nippa nappa toteutuksen ulkopuolelle.

Viime vuodelta mukana on myös idea Ruoholahden punaisen kentän parantamisesta. Idea kulkee nimellä Tuhansien hymyjen kenttä.

Ruoholahden torin elävöittämistä toivottiin myös. Lehtemme on saanut lukijoilta toistuvasti palautetta, että tyhjäkäytöllä olevalle torille olisi aika saada jotain toimintaa.



KUVAT: RAUNO HIETANEN

ULKOLIIKUNTAPAIKAT Jätkäsaareen esitettiin lähiliikuntapaikkoja ja kiipeilyportaita. Stadiluotsi Jarkko Laaksonen katsasti nykyiset kuntoilumahdollisuudet paikallisella vihreällä kentällä. "Liikunta-aiheet ehdotukset nousevat selkeästi esiin tällä kierroksella. Reilusti yli kolmasosa ehdotuksista liittyy liikuntaan tavalla tai toisella. Uskon, että koronatilanne on yksi selittäjä tähän", Laaksonen sanoo.



KIRJASTOSTA UUDEN AJAN ASUKASKESKUS Stadiluotsin kommentti: "Mahtavaa, että tämä on tälläkin kierroksella mukana. Edellisellä kierroksella tämä jäi täpärästi ulkopuolelle, koska loppusuoralla ohi kiitänyt ehdotus oli kustannuslaskelmaltaan niin suuri että muutama sen alle jäänyt ehdotus jäi toteutuksen ulkopuolelle. Ehdotus keräsi hyvin ääniä edellisellä kierroksella."



TUHANSIEN HYMYJEN KENTTÄ Stadiluotsi: "Asukkaat selkeästi toivovat kentän parannusta. Sen kunnostaminen kaupungin toimesta on ikävästi koko ajan siirtynyt."



TOTEUTAN ASUNTOUNELMASI asiantuntevasti ja luotettavasti

Kun kaipaat asuntokauppaasi vankkaa alueen tuntemusta, soita minulle. Olen asunut kanavan varressa jo vuodesta 1993, ja nähnyt Ruoholahti-Jätkäsaari alueen koko kehityskaaren konttisataman ajoista alkaen. Kokemukseni kiinteistönvälittäjänä yhdessä Bo LKV:n raikkaan konseptin kanssa on pottämätön yhdistelmä.

KUTSU MINUT MAKSUTTOMALLE ARVIOKÄYNNILLE!

Kun varaat arviokäynnin 15.11.2020 mennessä, tuon sinulle upean Bo-kalenterijulisteen.

SUSANNE GERSTENMAIER

myyntijohtaja, kiinteistönvälittäjä LKV, partner
050 318 0132 | susanne@bo.fi

ntapaikkoja



TUNNELI JÄTKÄSAARESTA HERNESAAREEN

Stadiluotsin kommentti: ”Pahoin pelkään, että tämä on hanke, jossa eivät täyty Oma Stadin kriteerit. Hanke ylittää alueelle määrätystä määrärahasta puolet.”



PUITA JÄTKÄSAAREEN

Stadiluotsin kommentti: ”Lisää puita, roskiksia ja penkkejä toivottiin tälläkin kierroksella joskin ei ihan niin paljon kuin edellisellä. Ideahan tukee Helsingin tavoitetta olla hiilineutraali kaupunki, koska puut sitovat hiilidioksidipäästöjä ilmakehästä. Puut nyt ovat muutenkin valtavan kivoja.”



RUOHOLAHDEN TORIN ELÄVÖITTÄMINEN

Stadiluotsin kommentti: ”Torit ja aukiot ovat kautta aikojen olleet ihmisille tärkeitä paikkoja. Monet näistä ovat kyllä täällä Helsingissä hiukan 'ankeita'. Hyvä, että asukkaat tuovat kehittämistarpeet esiin näissä Oma Stadi -ehdotuksissa.”

Jätkäsaaren ja Ruoholahden koronailmaantuvuusluvut ovat Helsingin korkeimpien joukossa

JÄTKÄSAARI JA RUOHOLAHTI ovat korkealla Helsingin koronailmaantuvuudessa, selviää Helsingin kaupungin koronavirustilannekatsauksesta. Jätkäsaarella postinumeroalueella 00220 oli 14 vuorokauden aikana 18 uutta tartuntaa ja Kamppi-Ruoholahden postinumeroalueella 00180 uusia tartuntoja samalla aikavälillä oli 31.

Asukasmäärään suhteutettuna Jätkäsaarella oli viidenneksi eniten tartuntoja Helsingissä (ilmaantuvuus 260,8 sataatuhatta asukasta kohden) ja Kamppi-Ruoholahdessa seitsemänneksi eniten (ilmaantuvuus 221,1 sataatuhatta asukasta kohden).

Korkeimmat ilmaantuvuusluvut olivat Kaitalahden (357,9 tartuntaa per sataatuhatta asukasta), Kaartinkaupungin (328,3), Kalasataman (274,9) ja

Roihuvuoren (270,7) alueilla. Määrällisesti eniten uusia koronavirustapauksia oli Kontulassa (49 uutta tartuntaa) ja Etelä-Vuosaarella (36 uutta tartuntaa).

Kaupunki julkaisee postinumerokohtaiset koronavirustartunnat kahden viikon välein. Tarkastelujakso on 14 vuorokautta Viimeisin tilasto on julkaistu 28.10. Seuraava tilasto julkaistaan 11. marraskuuta.

Helsingissä tehdään noin 1400 testiä päivässä. Helsingiläisten näytteistä 2,5 prosenttia on ollut positiivisia, kaupunki kertoo.

Tilastoja ja koronatilanteen kehitystä kaupunginosoitain voi hakea osoitteesta www.hel.fi/helsinki/korona-fi/sote-palvelut/korona-tilanne/

Jätkäsaari–Ruoholahti-lehti

Oma Stadi -ideat Jätkäsaaren ja Ruoholahteen

- ≈ Laillinen graffitiseinä Jätkäsaari–Ruoholahti-alueelle.
- ≈ Urbaniaa meininkiä Ruoholahteen.
- ≈ Puita Jätkäsaaren.
- ≈ Uimalaituri Jätkäsaaren.
- ≈ Jätkäsaari–Hernesaari kevyen liikenteen alikulkutunneli.
- ≈ Ruoholahden torin elävöittäminen.
- ≈ Hyväntoivonpuiston valaistuksen parantaminen.
- ≈ Helsinki Street Food festivaali Jätkäsaarella.
- ≈ Street Food fasilitteetit Jätkäsaaren Hyväntoivonpuistoon/Melkinlaiturille.
- ≈ Jätkäsaaren kirjastosta uuden ajan asukaskeskus.
- ≈ Jätkäsaaren kunnan ympärivuotiset ulkosalikuntolaitteet.
- ≈ Lähiliikuntapaikka kaikenikäisille Jätkäsaaren.
- ≈ Ulkokuntosalilaitte-kuntoilualue.
- ≈ Kiipeilyportaat.
- ≈ Länsisataman/Jätkäsaaren uudelle kuplahallille kuosi.
- ≈ Community garden for the Saukonpaadenpuisto in Jätkäsaari
- ≈ Yleinen wc, Hyväntoivonpuisto, Jätkäsaari.
- ≈ Tuhsien hymyjen kenttä.

≈ NÄMÄKIN IDEAT KOSKEVAT ALUETTAMME

- ≈ Irti hiekasta ja asfaltista kouluissa – eteläisen alueen koulujen pihojen ja lähikenttien modernisointi lapsiystävällisiksi.
- ≈ Venelaitureita Helsingin rannoilla olevien ravintoloiden eteen.
- ≈ Maatrampoliineja eteläiseen Helsinkiin.
- ≈ Merellinen Helsinki/melominen Helsingissä.

Lähde: omastadi.fi



LAILLINEN GRAFFITISEINÄ

Stadiluotsin kommentti: ”Minusta varsin kiva idea ja erottuu selkeästi ehdotusten joukosta tietynlaisella uniikkiudellaan vaikka graffitiseinä nyt ei itsessään mitään uutta ole. Tämä on myös loistava esimerkki siitä, että pienelläkin rahalla saa aikaan merkittäviä ideoita. Oma Stadin yksi kriteeri on, että yhden ehdotuksen kustannukset voivat olla enintään puolet (50 %) alueen määrärahasta, mutta yhden ehdotuksen kustannusten tulee olla vähintään 35 000 euroa.” Kuvan rakennus ei ole luvallinen paikka seinämaalauksille.

Telakkakatu valmiiksi etuajassa

TELAKKAKATU ON valmistunut puoli vuotta etuajassa, kaupunki kertoo. Aikataulun alittumisen syiksi mainitaan hyvä suunnittelu ja avoin kommunikaatio osapuolten välillä.

Jätkäsaari–Ruoholahti-lehti

Tanssin talon johtaja erosi

TANSSIN TALON johtaja Matti Numminen jättää tehtävänsä. Sekä Numminen että Tanssin talon hallitus ovat olleet niukkasanaisia taustoista.

Tanssin talo etsii nyt johtajaa, joka toimisi pestissään ainakin avajaisiin asti. Tanssin talo avautuu vuonna 2022 Kaapelitehtaan viereen.

Jätkäsaari–Ruoholahti-lehti



SUOSITUIN ANNOS

Jätkäsaari–Ruoholahti-lehti käy syömässä kahden ravintolan suosituimmat annokset.

SIAM oli Thaimaan entinen nimi ja sillä nimellä uusi ravintola aukesi Välimerenkadulle lokakuussa. Omistajat ovat **Natcha Runkrum** ja **Jutharat Anudit** Jätkäsaaresta.

RAVINTOLA ANI on helsinkiläisravintoloiden konkari. Se on ollut vuodesta 1982 samassa osoitteessa Telakkakadulla. Nykyinen omistaja on **Ismail Durhan Ügücü**.

Tällä palstalla on aiemmin on esitelty suosituimpia annoksia alueen ravintoloista: *Båt, Halikarnas, Sushi'n'Roll, Mama Mozza, Blue Peter, Aa Han Thai, Vacco, Casa Mare, Giwa, Barley & Bait, Ismet, Kabuki, Fat Ramen, Banu Cafe, Pit Stop BBQ, Be My Guest, Aangan, Grön, Long River, Pizzeria Luca, Vessel Burger, Uusi Sauna, Antiokia Atabar, Raksa, Urbine, Vessel Bistro, Pää Kroken, Konstan Möljä, Burger King, Jätkäsaaren Sushi, Ravintolalaiva Verna, Chalupa, Mount Kailash, Hampton Bay, Meritähti, Open Lobby, Fafa's, Salve, Kotipizza, Malaga Bar, La Sirena, Kannas, Merimakasiini, Eerikin Pippuri, Yeti Nepal, Clarionin Kitchen & Table, Cargo, Skögl, Poiju, Faro ja Gimis.*



KUVAT: RAUNO HIETANEN

SIAM

MIKÄ Pad Thai kanalla **15,90 e**

MITÄ Perinteinen thai-ruoka, paistettua nuudelia, ituja, hienonnettua maapähkinää, kaalia ja kananmunaa marindikastikkeessa.

MISSÄ Välimerenkatu 5

RAVINTOLAN KOMMENTTI ”Suosituimmat täytteet Pad Thai -annokselle ovat kana, katkarapu ja tofu. Jos olisimme Thaimaassa, niin tämä yleisimmin syötäisiin katkaravulla.”



ANI

MIKÄ Adana kebab **17,50 e**

MITÄ Lampaan jauhelihavarrasta, grilattuja vihanneksia, tuoreita vihanneksia ja leipää.

MISSÄ Telakkakatu 2

RAVINTOLAN KOMMENTTI ”Myös Pirzola (karitsankyljyksiä, 22 euroa) on suosittu annos, ja moni muukin grilliannoksista.”

U SAUNA S I

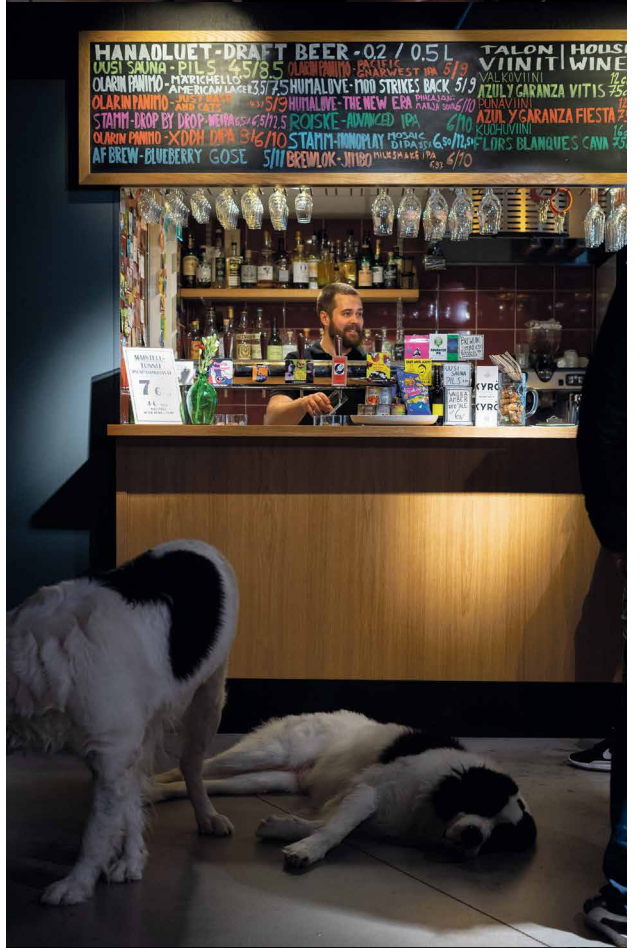
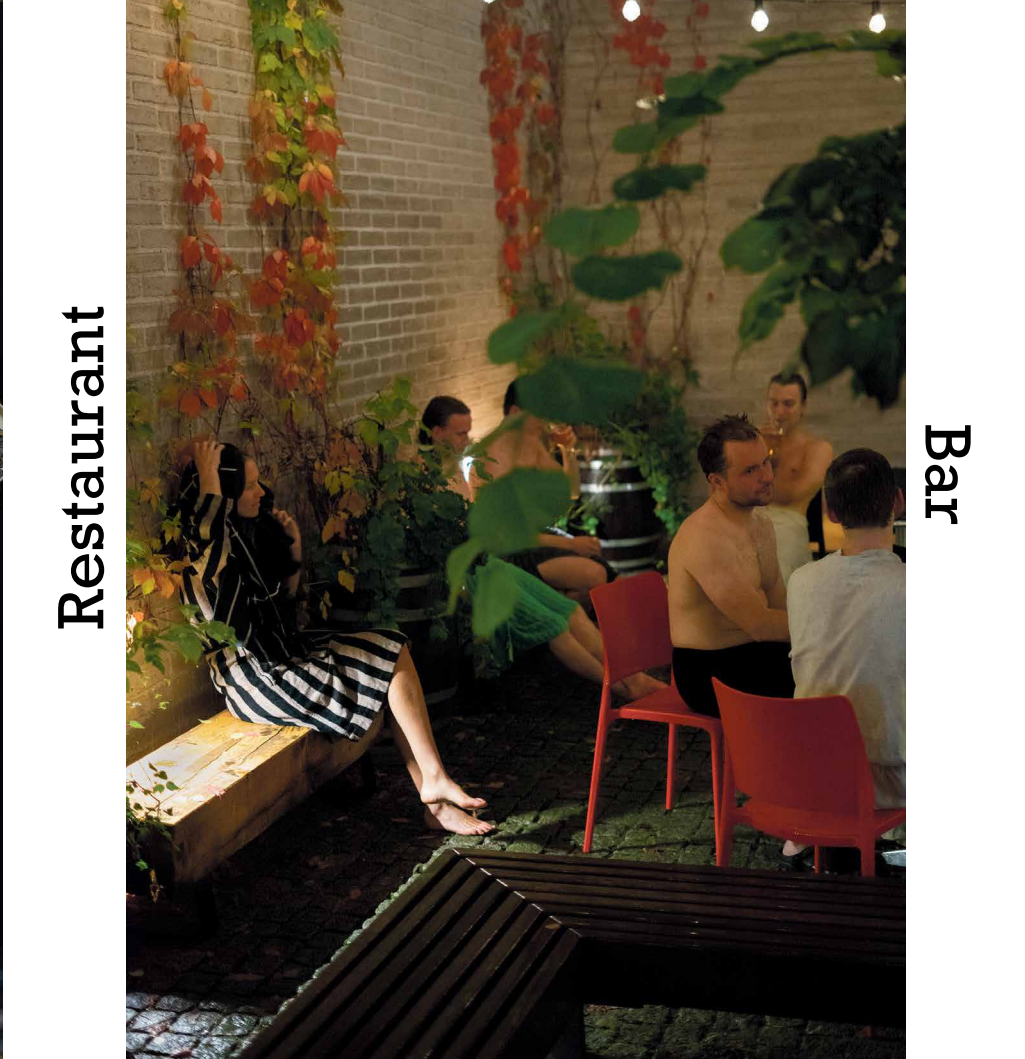
Open Tue–Sat 16–23

**Välimerenkatu 10
Jätkäsaari**

www.uusisauna.fi



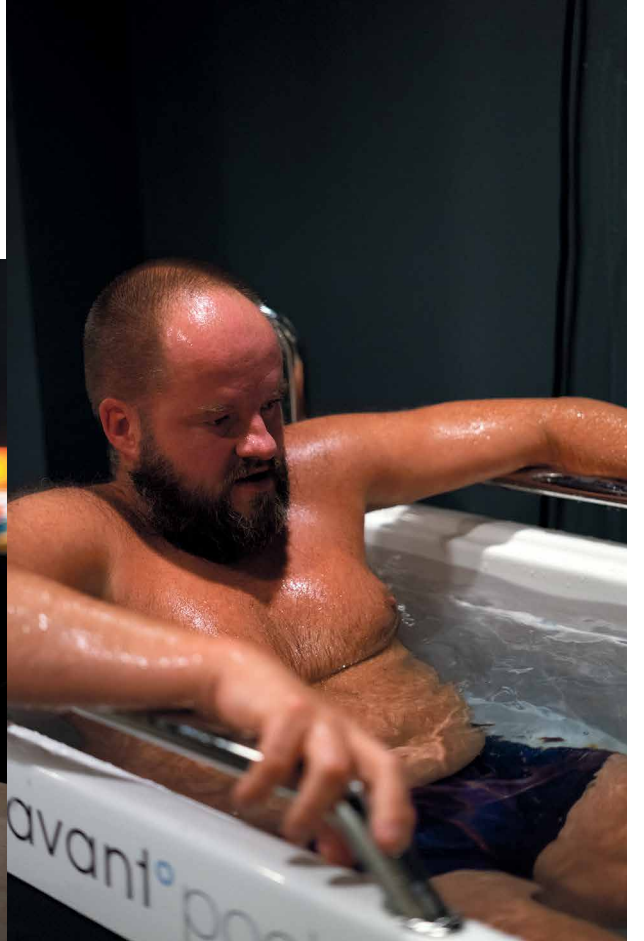
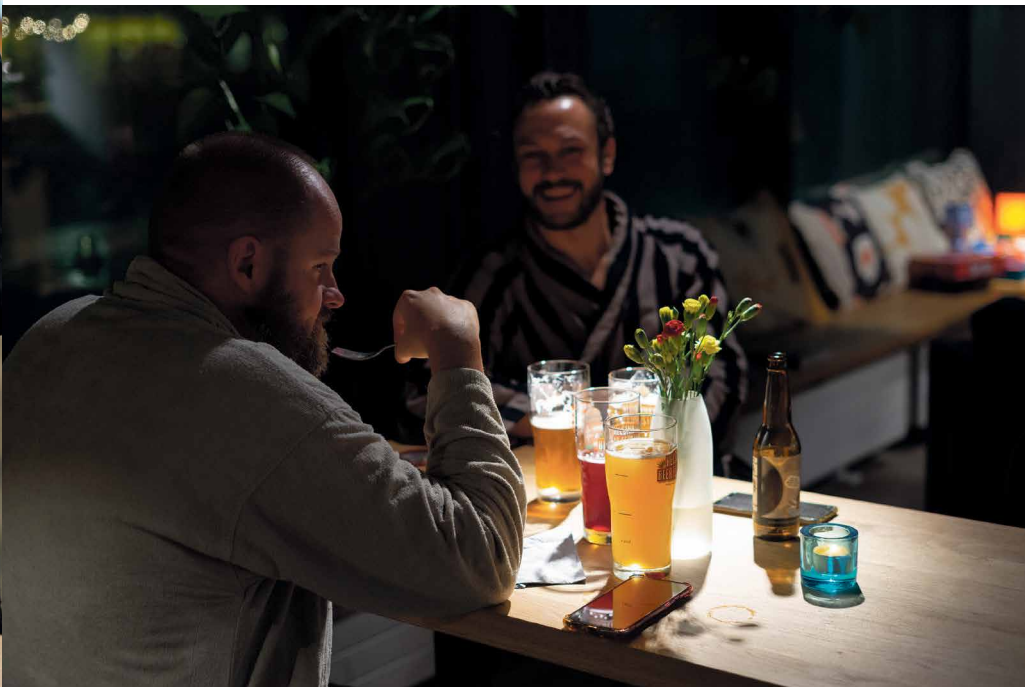
Public Sauna



Restaurant

Bar

November Sauna Offer 8 €



Kuplahalli käyttöön marraskuussa

Epäsymmetrinen muotoilu tekee Jätkäsaaren kuplahallista poikkeuksellisen. Halli on odotettu lisä alueen harrastusmahdollisuuksiin, mutta sen koko ja ulkomuoto herättää myös kritiikkiä asukkaissa.

Rauno Hietanen
rauno.hietanen@ruoholahdensanomati.fi

Jätkäsaaren kuplahalli puhallettiin täyteen lokakuun lopulla. Se on käyttövalmis jo marraskuussa, jos kaikki menee suunnitelmien mukaan.

Tällä hetkellä hallia viimeistellään niin ulkoa kuin sisältäkin.

Halli on jalkapallojoukkue Pallo-Pojat Junioreiden (PPJ) suurhanke. Monet seuran ihmiset ovat tehneet viisi vuotta töitä halliprojektin parissa. Tähän asti seuran talviharjoitteluhalli on ollut Hernesaaressa. Se puretaan pian Hernesaaren aluerakentamisten alta pois.

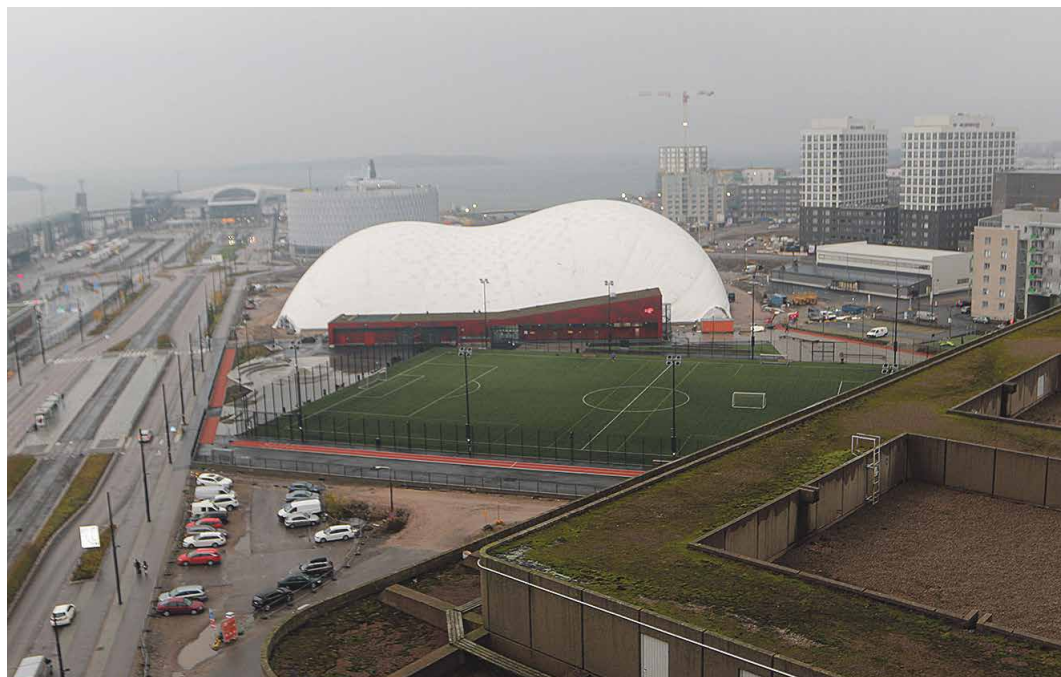
”Jätkäsaarelaisena on aivan fantastista että halli on pystyssä ja saadaan käyttöön täksi talveksi”, PPJ:n hallituksen jäsen **Pasi Riikonen** iloitsee.

Asemakaava Jätkäsaaren liikuntapuistolle hyväksyttiin viisi vuotta sitten, eli aiemmin kuin koulua ja lähikortteleita alettiin rakentaa. Jo tuolloin kaavaan oli merkitty paikka ylipainehallille.

”Helsingin kaupungin strategiahän on, että liikuntapuistot rakennetaan jatkossa koulujen yhteyteen, ja Jätkäsaaressa se näkyy käytännössä”, Riikonen sanoo.

Riikosen mukaan hallin kokonaiskustannus on reilusti yli kolme miljoonaa euroa.

Loppusumma tarkentuu vielä kun projekti täysin valmis.



KUVAT: RAUNO HIETANEN

Jätkäsaaren kuplahalli täytettiin lokakuun lopulla, ja käyttövalmis sen pitäisi olla marraskuussa. Halli on jalkapalloseura PPJ:n uusi kotihalli, ja se korvaa Hernesaaren hallin. Kuva on otettu Verkkokauppa.comin näköalatasanteelta. Etualalla näkyvät Bunkkerin kattorakenteet.

Käytännössä hallin maksumiehinä ovat urheiluevien lasten vanhemmat.

Kuplahallin epäsymmetrinen muoto tekee siitä poikkeuksellisen. Suomessa on totuttu näkemään perinteisiä valkoisenharmaita kupoleja.

Nyt kuplahalli näyttää maahan puolittain uponneelta valkoiselta maapahkinän kuorelta. Kuplakankaassa on lukuisia pyöreitä kuvioita, joista luonnonvalo pääsee sisään ja ilta-aikaan keinvalo ulos.

Kuplahallin on suunnitellut JKMM Arkkitehtien **Samuli Miettinen**.

JKMM Arkkitehtien käsialaa ovat myös muun muassa Amos Rexin museo keskustassa

ja OP-ryhmän pääkonttori Vallilassa.

Koko ja poikkeuksellinen muotoilu ovat herättäneet vilkkaan keskustelun puolesta ja vastaan Jätkäsaari-liikkeen sivuilla Facebookissa. Myös merinäköalan häviäminen omasta kodista kirvoitti monta kommenttia.

Merimaiseman katoamiseen on Jätkäsaaressa totuttu, kun rakennukset pikkuhiljaa nousevat tyhjiille tonteille. Nyt näköala katosi päivässä.

”Makuasioista voi kiistellä, ja pitääkin. Jätkäsaari on hyvin monimuotoinen ja kiinnostava alue arkkitehtuurillisesti, kupla on oma lisänsä siihen”, Riikonen vastaa.

”PPJ:n keskeinen tavoite on ollut saada lois-



Kuplahalli on aiheuttanut myös närää. Vihreistä vihrein -korttelin asukkaista monelta hävisi iso osa merta näkyvistä yhden päivän aikana.

tavat olosuhteen harrastaa myös talvella jalkapalloa kantakaupungissa – osaamistasoon katso-matta.”

Hallia käyttää paitsi PPJ, myös lähikoulut liikuntatunneillaan.

PPJ on Helsingin toiseksi suurin jalkapalloseura HJK:n jälkeen, ja samalla Suomen suurimpia seuroja. PPJ:ssä on 1800 pelaajaa.

”Jos olosuhteita ei olisi systemaattisesti kehitetty, joutuisimme tarjoamaan eioota tälle pelaajamäärälle”, Riikonen muotoilee.

Kuplahallin, skeittiparkin ja jäädytysjärjestelmäisen ulkokentän kokonaisuus on yksi monipuolisimmista liikunta-alueista Helsingissä.

NYT CAFE
KAP HORNISSA
Thaimaalainen
LOUNASBUFFA
arkisin klo 10.30-14.00

Päivän ruokalista
www.wajadee.fi
tai Facebook
Myös vegaanisia
vaihtoehtoja!

Café
Kap Horn
Kap Hornin katu 3
www.wajadee.fi
040 687 4330
Kotiin toimitukset Foodoran tai Woltin palvelussa

SWAN HELLENIC

Havainnekuva SH Minervasta, jonka kaltaisia tutkimusristeilijöitä on tilattu Helsingin telakalta kolme kappaletta. SH Minervaa rakennetaan parhaillaan, se valmistuu ensi vuoden aikana.

Tutkimusristeilijät kiinnostavat – jo kolmas napa-alueiden risteilijätilaus Jätkäsaaren naapuritelakalle

HELSINGIN TELAKKA eli Helsinki Shipyard Oy sai äskettäin lisätilauksen, kun jo kaksi luksusluokan tutkimusristeilijää yhtiöltä tilannut varustamo Swan Hellenic tilasi kolmannen samankaltaisen aluksen.

”Laiva on suunniteltu erityisesti maapallon jännittävimpien ja luoksepääsemättömien paikkojen tutkimiseen”, Helsinki Shipyard kertoo.

Kolmikon ensimmäisen alus valmistuu jo kovaa vauhtia telakalla Jätkäsaaren naapurissa.

Luksusristeilijöissä on melkein yhtä paljon miehistöä kuin matkustajia, esimerkiksi ensi vuonna valmistuva SH Minerva ottaa kyytiin 152 matkustajaa ja 120 miehistön jäsentä.

Jätkäsaari–Ruoholahti-lehti

RUOHOLAHDEN LEIKKIPUISTO

Laivapojankatu 8, puh 040 334 4178
Facebook: Leikkipuisto Ruoholahti

Leikkipuiston kerhoihin mahtuu vielä mukaan – ota yhteys leikkipuisto-ohjaajaan

RUOHOLAHDEN LEIKKIPUISTOSSA syksy on maalannut lehdet kirjaviksi. Tuuli tuulettaa lehtiä pihalla ja nurmi loistaa kosteudesta aamutuimaan. Hiekkalaatikon hiekka on sateen virtauksista saanut oivan koostumuksen kakkuhiin ja puistossa tuoksuu raikas merituulen värittämä syksynhenki.

Leikkitoiminnan kerholaiset aloittavat päivänsä ulkoa ja lähtevät retkelle. Ohjaajat pakkaavat mukaan tarvittavat tavarat. Kerholaiset astelevat jonoon pikkureput selässä ja matka alkaa ohjaajien leikkisällä jonokutsulla ”Juna lähtee, tsuu tsuu!”

Kerholaiset tallustavat viettämään retkeä kaupunkiympäristöön pienille askelille sopivalle etäisyydelle.

Ohjaajat pysyttävät tarpin katokseksi ropisevan sateen suojaksi. Kerholaiset syövät evänsä tarpin alla suojassa ja jatkavat leikkejänsä. Kun aamun aurinko matkaa jo kohti puolta päivää, alkaa matka takaisin puistoon.

Puiston pihalla kohdataan vanhemmat ja tutut kerholaiset puiston toisesta kerhosta. He ovat leikkineet leikkejä pihalla yhdessä, käyneet kävelemässä puiston ympäristössä ja nauttineet eväät puiston pihalla.

Kerholaiset innostuvat nähdessään vanhempansa ja vilkuttavat ystävilleen. Seuraavana kerhopäivänä nähdään taas!

RUOHOLAHDEN LEIKKIPUISTON kerhot ovat päässeet syksyllä vauhtiin leikeissään. Leikkijöitä otetaan vielä mukaan ja kerhoihin voi hakea ottamalla yhteyden johtavaan leikkipuisto-ohjaajaan. Tervetuloa mukaan!

Puiston pihalla myös tapahtuu. Avoimessa varhaiskasvatuksessa on kuljettu liikenne radassa. Opittu värejä, muotoja ja eläimiä. Lisäksi on liikuttu, laulettu ja maalailtu.

Avoimeen toimintaa voi osallistua aina aamupäivisin kello 10. Pitäkää silmällä viikko-ohjelmaa Facebook-sivustollamme ja tulkaa mukaan mielekkäisiin tuokioihin!

Perjantaisin puistossa on viikoittain vauvaleikki, johon osallistutaan ennakkoilmoittautumisella. Tämä tuokio pidetään puiston leikkihuoneessa sisätiloissa. Leikimme yhdessä erilaisia leikkejä, laulaen ja loruillen. Keskustelemme myös paljon ja tutustumme toisiimme. Mukaan pääsee ilmoittautumalla sähköpostitse.

Puiston sisätilat ovat vessoja lukuun ottamatta vielä suljettuna.

Muistutamme vielä huoltajia suosituksesta käyttää kasvomaskia varhaiskasvatuksen sisätiloissa, erityisesti lasta tuotaessa ja haettaessa.

Huoltajien ja vierailijoiden tulee välttää turhaa oleskelua sisätiloissa.

Leikkipuisto Ruoholahden väki

Eläinlääketieteen tohtori avasi päivystysaseman kotinsa alakertaan

Sarjassa tutustutaan sekä Jätkäsaari–Ruoholahdessa pitkään toimineisiin että täällä juuri aloittaneisiin yrittäjiin. Jos tiedät sopivan yrittäjän tälle palstalle, laita vinkki osoitteeseen toimitus@ruoholahdensanomat.fi.

SELKÄMERENKADULLA aukesi loppukesästä eläinlääkäriasema Pups 'n Pets. Yrittäjä **Stefan Björkmanille** tärkeää oli toimitilan sijainti.

”Asumme tuossa yläpuolella. Kun näimme, että nämä tilat ovat vapaana, mietimme, että ne voisivat olla hyvänkokoiset meille. Ja paikkahan on sopiva, koska pääsemme tänne milloin vain, jos sattuu jokin hätätapausta.”

YRITTÄJÄ Elena Vuori avasi ompelimo-yrityksensä Laivapojankatu 3:ssa vuonna 2007. Se on yksi pitkäikäisimmistä yrityksistä Jätkäsaarissa. Ompelimo-yrityksen vierustontilla vii-meistellään Supercellin uutta pääkonttoria.

”Kohta 14 vuotta olen ollut tässä samassa paikassa”, Vuori sanoo.

Jätkäsaari–Ruoholahti-lehti

KONKARI: Elena Vuori

OMPELIMO hyvä mittari, jos haluaa tietää mitä kuuluu Suomen taloudelle.

”Esimerkiksi jos talous on huipulla, silloin meil-le tulee uusia vaatteita lyhennettäväksi ja kaven-nettaviksi vartalon mukaan. Jos ajat ovat hiukan vaikeammat, on paljon vaatteiden korjauksia”, ompelimo-yrittäjä **Elena Vuori** kertoo.

Tällä hetkellä vaatteiden korjauksia ja muu-tostöitä onkin ollut hiukan aiempaa enemmän.

Vuori arvostaa nykyisuutta, jossa vanhoja vaatteita kierrätetään.

”Ihmiset ajattelevat ekologisesti. He mene-vät kirpputoreille surffaamaan, löytävät jonkun kestävän kehityksen tuotteen pienellä summalla ja siitä sitten muokataan täällä sopiva.”

”Eräs nuori nainen teki mummonsa silkki-hameesta itselleen hameen. Hyvästä ja arvok-kaasta kankaasta kannattaakin tehdä jotain. Jos kangas ei ole hyvälaatuista, sanon suoraan, että siitä ei kannata teettää mitään, kangas ei kuitenkaan kestä.”

Pietarista kotoisin oleva Vuori on asunut Suomessa vuodesta 1995, ensin Turussa ja sitten Helsingissä vuodesta 1999. Hän oli Helsingin kaupungilla verho-ompelijana, ja teki verhoja muun muassa museoihin ja sairaaloihin. Yrittäjä-kurssin jälkeen vuonna 2007 hän perusti liikkeen-sä Laivapojankadulle.

KUVAT: RAUNO HIETANEN



Ompelimo-yrittäjä Elena Vuori kunnioittaa sitä, että kierrätys on nykyään arvossaan.

TULOKAS: Stefan Björkman



PUPS 'N PETSIN yrittäjä **Stefan Björkman** avasi vaimonsa **Jennin** kanssa eläinlääkäriaseman Selkämerenkadulle elokuussa.

”Suurin osa hoidettavistamme on koiria. Sitten on kissoja, ja jonkin verran kaneja ja jyräsiöitä.”

Ennen liikkeen avaamista Björkmanit tarjosivat kotikäyntejä – muun muassa rokotuksia – Jät-käsaaren ja Ruoholahden alueella.

”Tänne on tullut paljon pentuja ja alue kasvaa koko ajan”, Björkman perustelee asemaa.

Björkman on eläinlääketieteen tohtori ja toimii eläinten lisääntymistieteen klinisenä opettajana Helsingin yliopistossa, josta hän on väitellyt tohtori-riksi vuonna 2017.

”Yritämme nyt saada Pups 'n Petsin toisen eläinlääkäriin, koska minulla on päivätö Yliopisto-lisessa eläinsairaalassa.

Björkman on kotoisin Saksan Hoyerswerdas-ta. Hän on opiskellut eläinlääketiedettä Saksas-sa ja Suomessa. Vaihdo-opiskelijana Tartossa hän tutustui suomalaisiin, vieraili Suomessa ja tykäs-tä maahan. Hän muutti Suomeen 2011. Vaimonsa hän tapasi vuonna 2013 Helsingissä.

Stefan Björkman vaimonsa Jenni Björkmanin kanssa eläinlääkäriasemansa edessä Selkämerenkadulla.



Tule nauttimaan laadukkaasta ruoasta, hyvästä viinistä, drinkkeistä tai kahveista ainut-laatuksessa kanavamaisemassa.



TERVETULOA FAROON!

www.faroravintola.fi

Isänpäivänä 8.11. kolmen ruokalajin pöytiintarjoitu menu.
Kellosaarenranta 2. ☎ 010 424 9830

Sinä & hyvä ruoka 24h

K-CITYMARKET RUOHOLAHTI

AIKASI ARVOINEN KAUPPA

Meillä paikan päällä tehtyt tuoreet sushit

22⁹⁵ kg



Uutuus! Nyt meiltä MAMMA ROSA valmisateriat!

Konditoria pH7 leipomo
Kauppahallikujalla

Esim. Herkullinen pizzapala ja leivokset!

Talon tapaan aidolla leppäsavulla kylmäsavustettu LOHI
Palana 39⁹⁵ kg Siivuna 49⁹⁵ kg

AVOINNA JOKA PÄIVÄ 24h

Palvelutiskit avoinna myös sunnuntaisin ja pyhäpäivisin

TILAA TÄNÄÄN K Ruoka VERKKOKAUPASTA
k-ruoka.fi/kauppa

TILAA TÄNÄÄN VERKKOKAUPASTA
k-ruoka.fi/kauppa

K-CITYMARKET 24h
HELSINKI RUOHOLAHTI
AIKASI ARVOINEN KAUPPA

Alko ☎ 010 538 2800.
k-citymarket.fi

Kiinteistöhoitoa laadukkaasti ja paikallisesti palvelen



Saat meiltä kaikki kiinteistön ylläpitopalvelut vaivattomasti ja luotet-tavasti. Ennakoimme kunnossapitotarpeita asiantuntevasti ja teemme työt laadukkaasti kerralla kuntoon. Lupauksemme on havaitsemme, hoidamme, huolehdimme. Me rakennamme parempaa asumis-viihtyvyyttä ja vaalimme hoitamamme kiinteistöjen arvoa.

KOTIKATU
KIINTEISTÖPALVELUT

Kotikatu Jätkäsaari, Puh. 010 270 8890, Atlantinkatu 7, 00220 Helsinki

CATEVA
KÄTEVÄÄ KIINTEISTÖKORJAUSTA



Atlantinsillan rakentaminen etenee aikataulussaan. Käyttövalmis sen pitäisi olla keväällä 2021.

Atlantinsilta kuoriutuu esiin

ATLANTINSILTA Jätkäsaaren eteläpäässä valmistuu hyvää vauhtia. Sillan lopullinen muoto erottuu jo kokonaan, kun rakentamisen aikaisia rakennelmia on purettu sen ympäriltä syksyn aikana.

Väliaikainen työsilta on vielä paikoillaan vesirajassa.

Silta on aikataulun mukaan käytössä touku-kuussa 2021. Noin sata metriä pitkää siltaa pitkin pääsee ensi vuonna kävelen, pyörällä, autoilla ja ratikalla.

Raitiovaununlinja 9 aloittaa liikennöinnin siltaa pitkin Länsiterminaaliin, linjojen 7 ja 8 vuoro on hieman myöhemmin.

Jätkäsaari–Ruoholahti-lehti

NUORISOTALO KORALLI

Messitytönkatu 4
ruoholahti.munstadi.fi
Facebook: Ruoholahden nuorisotalo
Instagram @ruoholahden_nuorisotalo



Onko nuorten pelivillitys Among Us aiheuttanut harmaita hiuksia?

RUOHO LAHDEN NUORISOTALO on monelle nuorelle todella tärkeä paikka. Sinne tullaan koulun jälkeen viettämään aikaa kavereiden kanssa, hengaillemaan, pelailemaan pelejä ja olemaan pihlosilla.

Viime aikoina uudeksi villitykseksi on nousut varmasti kotonakin jo tunnettu ja ehkäpä harmaita hiuksia aiheuttanut Among Us -peli.

Peli nauttii niin suurta suosiota, että alakoululaiset pelaavat sitä myös livenä. Nuorisotalolla tanner tömisee ja huuto raikaa kun lapset etsivät keskuudestaan ”impatoria”.

Jos kotiväki ei vielä tiedä kuka tai mikä impostor on, kannattaa ottaa mobiililaitte kouraan ja pelailla itsekin muutama kierros, nuorisotalon ohjaajakin ovat innostuneet pelailemaan monen monta kierrosta tätä peliä.

KORONATILANNE vaikuttaa nuorisotalon arkeen edelleen ja uudeksi rutiiniksi onkin muodostunut käsi pesu heti sisään tullessa.

Useimmiten kävijöitä tervehditäänkin reippaasti ”Moikka, muistakaa pestä kädet!” -huudahduksella.

Myös siitä muistutellaan, että kädet tulisi kuivata paperiin huolellisesti, eikä esimerkiksi housuihin tai paitaan, kyseisestä ”rikkeestä” passi-

tetaan uudelle pesukierrokselle. Nuorisotalolla turvavälit tuppavat unohtua hauskan pidossa, jonka hyvin ymmärrämme, onhan sitä mukavampaa lojua kaikki yhdessä kasassa, kuin huudella kaverille metrien päähän.

Toivomme kuitenkin, että kotona juteltaisiin vielä käsihygieniasta ja turvaväleistä, vaikka varmasti tuntuukin, että nämä asiat tulevat jo korvista.

Iltanuorille suosittelemme maskin käyttöä nuorisotalolla, ehkä ryhmäpaineesta johtuen maskeja kuitenkin harvoin näkee.

Porukkaa nuorisotalolla on riittänyt huolimatta tilanteesta, ja sekös ohjaajia ilahduttaa. Nuorisotalon asiakaskunta on alkanut vakiintua ja monet kävijöistä tulevatkin talolle päivittäin. Me ohjaajat muistamme jo melkein kaikkien uusien kävijöiden nimet, ja ainakin muutama nuori muistaa myös meidän nimet.

Toki ohjaajaa huutamallakin saa usein vastauksen. Opettajia emme kuitenkaan ole, vaikka sitä huutamalla huomiotamme usein yritetään saada.

Nuorisotalolle saa ja pitääkin tulla tutustumaan ja oleilemaan, vaikka aikaisemmin ei olisi käynyt, kaikki pääkaupunkiseudun nuoret ovat tervetulleita!

Maria

Kanava

Kanava-palstan ilmoitusten hinta on 2,00 euroa palsta-millimetritä (sis. alv). ilmoitukset@ruoholahdensanomat.fi

Punkkibussi on liikkeellä!
Rokotukset kätevästi myös ulkona!

ma 9.11. klo 14-15.30
ma 16.11. klo 14-15.30
S-Market Ruoholahti

Myös pneumokokki-rokotus

LUE KORONATIEDOTE:
www.saaristolakaarit.fi

OMPELIMO ATELIER 18 ☎ 044 0880 518
www.ompelimo18.fi Laivapojankatu 3

U SAUNA S I
Välimerenkatu 10
00220 Helsinki
puh. 044 758 3228
www.uusisauna.fi

HELSINGIN KONSERVATORIO

Rohkeasti klassinen



Tervetuloa konserttiin!

to 5.11. klo 19.00

LIEDERKREISIT

Konservatorion laulajat ja pianistit esittävät lied-musiikkia
Ohjaava opettaja Heikki Pellinen
Konserttitali

to 19.11. klo 18.00

ONNEA LUDWIG!

Konservatorion pianistit juhlistavat 250-vuotista Ludwig van Beethovenia
Konserttitali

pe 4.12. klo 17.30, 18.30 ja 19.30

VIULISTEN JA PIANISTEN JUHLAA!

Janne ja Liisa Malmivaaran sekä Petri Aarnion ja Naoko Shibayama-Aarnion oppilaat esiintyvät
Konserttitali

pe 6.11. klo 18.00

PIANISTEN KONSERTTI

Konserttitali

ma 9.11. klo 19.00

SYSSONAATIT

Janne Malmivaara, viulu Liisa Malmivaara, piano Konservatorion opettaja-konserttien sarja
Konserttitali Vapaa pääsy!

pe 20.11. klo 18.00

MUSIIKKIA KIELI- JA LYÖMÄSOITTIMILLE

Konservatorion lyömäsoittajat, harpistit ja harmonikan- ja kanteleensoittajat esiintyvät
Konserttitali

to 26.11. klo 18.00

PUHALTAJEN SYSSOKONSERTTI

Konserttitali

Ajankohtainen tieto konserteista ja noudattamistamme varotoimista löytyy verkkosivuiltamme.

Tapahtumiin on vapaa pääsy ellei toisin mainita. Pidätämme oikeudet muutoksiin. Kaikki konsertit verkkosivuiltamme: www.konservatorio.fi/tapahtumat



Ruoholahdentori 6
100 m Ruoholahden metroasemalta



@helsinginkonservatorio



@helsinginkonservatorio

#helsinginkonservatorio

HYVÄN TOIVON KAPPELI

Länsisatamankatu 26–28
helsinginseurakunnat.fi/seurakunnat/tuomiokirkkoseurakunta
Facebook: Hyvän toivon kappeli



Kaikella on aikansa

KULUVA VUOSI ON OLLUT hämmentävää, kuormittavaakin aikaa. Jotain lohdullista on siinä, että vuodenkierto jatkaa tästä huolimatta kulkuaan. Elämä jatkuu ja kannattelee meitä tämänkin vaiheen läpi. Luonto näyttää meille, miten kaikella on aikansa.

Kaamos on luonnossa luopumisen, hiljaisuuden ja sisäänpäin kääntymisen aikaa. Myös meidän on hyvä pysähtyä aika ajoin kuuntelemaan sisintämme: minkä aika elämässäni on nyt?

Hyvän toivon kappelissa tarjoamme tilaa hiljentymiselle ja monenlaiselle yhteen tulemi-

selle – asioita, joita poikkeusoloissa on erityisen terveellistä vaalia, toki turvatoimet huomioiden.

MYÖS KIRKKOVUOSI jatkuu ja kantaa. Paljosta olemme joutuneet luopumaan, mutta ainakin itselleni korona on myös kirkastanut, mikä on olennaista.

Tärkeimmät asiat ovat yksinkertaisia, eivätkä poikkeusolotkaan voi uhata niiden kestävyttä. Rauhaa ja kaikkea hyvää siihen, minkä aika sinun elämässäsi on juuri nyt!

Elsa Sihvola
Yhteisömusikko

Kappelissa tapahtuu

Järjestämme kokoavaa toimintaamme vastuullisesti ja turvallisesti. Toimintaamme voi tulla muutoksia viranomaisten ohjeiden pohjalta.

HYVÄN TOIVON KAPPELI LÄNSISATAMANKATU 26–28
Lähellä 8- ja 9-ratikan päättäriä

LÄNSISATAMANKATU 26
Valoisa ja maanläheinen messu joka sunnuntai klo 12.

Meditatiivinen Luottamuksen messu kuun viimeisenä sunnuntaina. Lisätietoa: hannu.varkki@evl.fi

Yhteisöruokailu ma klo 17–18.30. Aterian hinta aikuisille 1 €. Mahdollisuus myös toimia vapaaehtoisena. Lisätietoja: hannu.varkki@evl.fi, heidimaria15@gmail.com

Kappelikahvila ti klo 14–15.30. Avoin kohtaamispaikka. Lisätietoja: eija.hoikkala@evl.fi

Iso Korva -keskusteluryhmä 11.11. ja 9.12. klo 18–20. Ryhmään mahtuu 12 henkeä. Lisätietoja ja ilmoittautuminen Aila Valkila, p. 0500 826 124

tai Mirja Vallisaari, p. 040 760 9193

Tuolijumppa to klo 13–13.30. Mukavaa ja kevyttä liikuntaa yhdessä. Jumppaa ohjaa Selja Aaltonen. Ilmoittautuminen: selja.kirjavainen@gmail.com

Avoin meditaatio to klo 17–17.45. Hiljaisuudesta voimaa arkeen ja apua stressiin. Lisätietoja: elsa.sihvola@evl.fi

Avoin musiikkiryhmä to klo 18–19.30. Lisätietoa Elsalta.

LÄNSISATAMANKATU 28
Perhekerho ma ja ti klo 9.30–12
Vauvakerho ti klo 13–14.30
Lisätietoa: milla.kiiski@evl.fi, janette.lintula@evl.fi

KAAPELITEHDAS

TAPAHTUMIA:

PURISTAMO

- > Haagan Taideseura: 54. vuosinäyttely 15.11. asti

ZODIAK – UUDEN TANSSIN KESKUS

- > Sonja Jokiniemi: ÖH 10.-24.11.

TEATTERIMUSEO

- > Tarpeisto pääroolissa 30.5.2021 asti

SUOMEN VALOKUVATAITEEN MUSEO

- > Clare Gallagher: The Second Shift 22.11. asti
- > Jari Silomäki: Tunteiden maantie 6.1.2021 asti

HOTELLI- JA RAVINTOLAMUSEO

- > Oispa kaljaa 30.5.2021 asti
- > Palveluksessanne! Jatkuva

KÄYTÄVÄGALLERIA

- > Veikko Kuhmonen: Elämän peli 30.11. asti

KAMERASEURA GALLERIA WEST

- > Horisontti-ryhmänäyttely 30.11. asti

DRAWING GALLERY D5

- > Lol fug dat live free 17.10.-18.11.

STOA MARIAPASSIO

- > Marja Paasio: Maljakon sala 30.11. asti

Lue lisää:

www.kaapelitehdas.fi/tapahtumia

TALLBERGINKATU 1, HELSINKI

KAAPELITEHDAS.FI

MISSÄ
KUVATAITEILIJAT
LÖYLYTTÄÄ
KULTTUURILEHTÄ

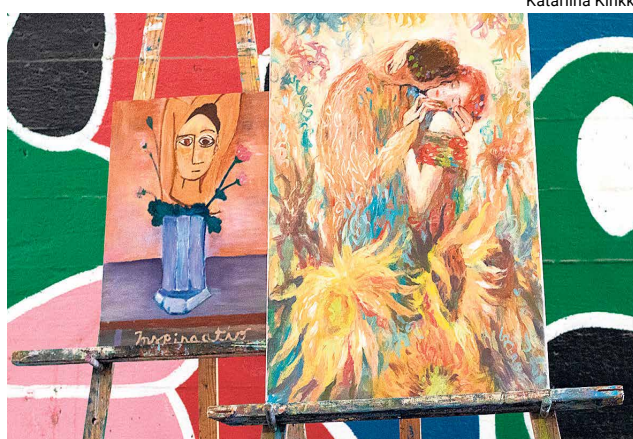
HELSINGIN TAITEILIJASEURAN KEVÄTKURSSIT 2021

Tervetuloa Helsingin Taiteilijaseuran kevätkurssille Kaapelitehtaalle! Luova tekeminen virkistää ja irrottaa arjesta.

Helsingin Taiteilijaseuran kurssikeskus tarjoaa laaja-alaista kurssimuotoista kuvataideopetusta. Opetus on tarkoitettu yli 16-vuotiaille taiteen harrastajille ja aloittelijoille. Opetusryhmät kokoontuvat kerran viikossa. Lukukausi kestää 12 opetuskertaa.

Uudet kuvataidekurssit Kaapelitehtaalla aikuisille keväällä 2021:

- Ti klo 18.00-21.00 Sumizuri – japanilainen sävyvedostus, opettaja: Tuula Moilanen
- To klo 12.30-15.30 Maalaamisen jälki, opettaja: Mika Hytti
- To klo 17.45-20.45 Temperamaalauksen peruskurssi, opettaja: Riikka Wesamaa
- Pe klo 13.15-16.15 Luonnoksesta teokseen, opettaja: Riikka Wesamaa



Maalaukset: Riikka Selkälä: *Inspiraatio*, Liisa Kallio: *Suudelma*

Helsingin Taiteilijaseuran kuvataidekoulu antaa taiteen perusopetusta 4-18 -vuotiaille lapsille ja nuorille. Opetusryhmät kokoontuvat kerran viikossa. Lukukausi kestää 15 opetuskertaa.

Uudet kuvataidekurssit Kaapelitehtaalla lapsille ja nuorille keväällä 2021:

- Ti klo 17.30-20.30, 13-18 -vuotiaat, digitaidetyöpaja, opettaja: Eija Hakkola
- Su klo 13.00-14.45, 9-13 -vuotiaat, digitaidepainotus, opettaja: Eija Hakkola

Kaapelitehtaan kurssit järjestetään Ruoholahdessa, hyvien kulkuyhteyksien varrella. Syyslukukauden 2020 kurssikeskuksen näyttely on joulukuun ajan Kaapelitehtaan käytävägalleriassa (C-porras, 2. krs). Näyttely on avoinna ma-su klo 10-19. Näyttelyyn on vapaa pääsy.

Päiset tutustumaan kevään kurssivalikoimaan nettisivuillamme osoitteessa www.helsingintaiteilijaseura.fi. Kysythän rohkeasti vapaita kurssipaikkoja!

Ilmoittautuminen kevään kurssille alkaa 30.11.2020 klo 12. Tervetuloa tutustumaan ja taiteilemaan!

Tiedustelut:
kurssit@helsingintaiteilijaseura.fi, puh. 050 470 5283
Helsingin Taiteilijaseuran kuvataidekoulu ja kurssikeskus
Tallberginkatu 1 A 7 (Kaapelitehdas, A-porras, 3. krs.)
www.helsingintaiteilijaseura.fi

Jos haluat tietää mitä koululla tapahtuu, voit kurkistaa koulun Instagram tilille, [#kuvataidekoulu_hts](https://www.instagram.com/kuvataidekoulu_hts)

SÄRKYNEIDEN SYDÄNTEN SATAMA

Riitta Leivo käsittelee monologiesityksessään, mikä saa sydämen särkymään ja myöhemmin paranemaan.

PerformanceSirkuksen lavalla nähdään 11. ja 12.12 klo 19.00 monologiesitys Särkyneiden Sydänten Satama, joka kertoo hellän rujolla otteella majatalossa vierailleiden henkilöiden kohtaloista. Syrjäinen majatalo on paikka, jonne tullaan parantamaan todellisuuden synnyttämiä haavoja. Pienikin yksittäinen tapahtuma voi suistaa elämän raiteiltaan, joten mistä löytää uskoa ja toivoa?

Särkyneiden Sydänten Satama on muistelmakooste Riitta Leivon elämän varrella kohtaamistaan todellisista ja kuvitteellisista tapahtumista sekä ihmisistä ja niistä syntyneistä lauluista ja tarinoista. Leivo pohtii tarinoissaan ja lauluissaan syitä, jotka saavat ihmisen sydämen särkymään ja myöhemmin paranemaan.

Lavalla nähtävä Riitta Leivo on syntynyt Tampereella ja asunut nuoruutensa kuusi vuotiaasta alkaen Ruotsissa. Hän muutti 30 vuotta sitten takaisin Suomeen ja on ollut aktiivisesti mukana lukuisissa folk- ja kansanmusiikkiyhtyeissä ja aktiivinen toimija jo 20 vuotta ammattiteatteriryhmä PerformanceSirkuksen riveissä.

PerformanceSirkus on vuonna 1996 perustettu monitaiteellinen ammattiteatteriryhmä, joka yhdistää esityksissään puhe- ja musiikkiteatteria, tanssia ja sirkustaidetta, tarjoten ainutlaatuisia monitaiteellista teatteria, jollaista ei muualla Suomessa nähdä. Ainutlaatuisuus perustaa pohjansa poikkitaiteellisuuteen; eri taiteenlajeja sulavasti yhdistelevään ja yhteen nitovaan esitystaiteen genreen. PerformanceSirkus on profiloitunut myös aktiiviseksi kiertueateatteriksi, joka on vaikuttanut esitystoiminnallaan sekä alueellisesti, valtakunnallisesti että kansainvälisesti.



Särkyneiden Sydänten Satama on muistelmakooste Riitta Leivon (kuvassa) elämän varrella kohtaamistaan todellisista ja kuvitteellisista tapahtumista.

SÄRKYNEIDEN SYDÄNTEN SATAMA – POIKKITAITEELLINEN MONOLOGIESITYS

11. ja 12.12 klo 19.00

Esityspaikka: Kaapelitehdas, A-rappu 4.kerros

Liput: 10/5€

Käsikirjoitus ja musiikki: Riitta Leivo ja Vesa-Petteri Asikainen

Ohjaus: Vesa-Petteri Asikainen ja Riitta Leivo

Esiintyjät: mm. Riitta Leivo, Vesa-Petteri Asikainen

Tuotanto: PerformanceSirkus 2020

Liput ja lippuvaraukset:
performancesirkus.markkinointi@gmail.com,
puh. 050 303 3643

Esitykseen otetaan rajallinen määrä yleisöä, ja liput on varattava etukäteen.



AMMATTINA DIE QUALITÄT

Pyrimme aina löytämään
paitsi laadukkaan,
myös kustannustehokkaan
ratkaisun painotuotteellesi.

VILLE MÄKELÄ

Myyntijohtaja

puh. 044 0510 019

ville.makela@printhus.fi

PrintHaus

Esitteet / Lehdet / Julisteet / Lomakkeet / Kuoret

Pysäköintiasioissa ja kerhohuoneiston
vuokrauksessa Sinua palvelee
Ruoholahden Pysäköinti Oy
Puh. 010 228 1093

www.ruoholahdenpysakointi.fi

Tervetuloa Suomen kasvavimmalle alueelle.



**Varaa
ilmoitus-
tilaa!**

JÄTKÄSAARI RUOHOLAHTI

ilmoitukset@ruoholahdensanomat.fi / puh 050 330 6399

K-Market Jätkäsaari

K-MARKET JÄTKÄSAARI JO 8 VUOTTA 22.11!

Synttäritarjoukset voimassa vain Synttäriviikonloppuna 20.11-22.11!

Palvelu pelaa

ark	7-23
la	7-23
su	9-23

TERVEHDYS RAKKAAT ASIAKKAAT!

Olemme palveleet alueella jo 8 vuotta! Avasimme kaupan to 22.11.2012 uudelle, valmistuvalle Jätkäsaaren alueelle. Kauppaamme ikkunasta näkyi tuolloin vielä merelle, ja edessä avautui avara hiekka-alue, johon odotimme asiakkaita ensimmäiset vuodet. Nyt, kun asuntoja on valmistunut tiheään alueelle, niin myös myymälämme on vaatinut runsaasti uusiutumista ja muutoksia. Tämä siksi, että voisimme palvella Teitä, parhaalla mahdollisella tavalla. Kiitos tästä kuuluu mahtavalle henkilökunnallemme, ja tietysti Teille, kun olette olleet mukana, yhdessä rakentamassa Jätkäsaaren parasta lähikauppaa! Valitettavasti vallitsevasta tilanteesta johtuen, emme pysty kakkukahveja järjestämään, mutta haluamme rävyttää entistä paremmilla tarjouksilla!



AINA TUORETTA!
SUOMALAINEN
Tuore ruodoton
kirjolohifilee



8⁹⁵
KG



Lämminsavustettu
ruodoton lohifilee
Norja

18⁹⁵
KG

TOGO
Salaattibaari



8⁹⁵
KG

Jätkäsaaren
Sushit, myös Nigirit



18⁹⁵
KG

MEHUKAS
Satsuma
Espanja



0⁸⁹
KG

K-Market Jätkäsaari
Välimerenkatu 5, 00180 Helsinki | puh. 020 734 5640
ville.hamalainen@k-market.com

Otto.

Meillä myös
Pakettiautomaatti
posti

HSL
HRT

OSTA
& NOSTA



MEIDÄT LÖYDÄT MYÖS
FACEBOOKISTA
WWW.FACEBOOK.COM